


ATA
CE-21:034.00 – Descrição de Documentos e Processos de Linguagem
ATA DA 3ª REUNIÃO
DATA: 17/07/2007
INÍCIO: 14:00
TÉRMINO: 17:00
LOCAL: ABNT – SP

Rua Minas Gerais, 190

COORDENADORA: Maria de Fátima Porcaro
SECRETÁRIO: Guilherme Guelfi (ad hoc)
1. PARTICIPANTES
1.1. PRESENTES

(P) Produtor (C) Consumidor (N) Neutro

EMPRESA	REPRESENTANTE	TELEFONE	E-MAIL	CLASSE
4LINUX	Marcelo Marques	(11) 7858-0477	mmarques@4linux.com.br	P
ABES	Renata Solia Faro	(11) 5044-7900	rfaro@abes.org.br	P
ABES	Anselmo Gentile	(11) 5044-7900	agentile@abes.org.br	P
ABINEE	Geraldo Nawa	(11) 2175-0042	geraldo@abinee.org.br	N
Adelity	Fernando Machado	(11) 3723-7029	fernando.adriano@fidelitybpo.com.br	P
ALLEN INFORMATICA	Cristiano Alencastro	(24) 2103-0300	calencastro@ctallen.com.br	C
ASSESPRO	Custodio Barbosa	(21) 2509-4677	custodio.barbosa@datafix.com.br	C
Banco do Brasil	Vilson Carlos Pastro	(61) 3310-7548	pastro@bb.com.br	C
Banco do Brasil	Murilo Dantas	(61) 3310-7548	murilo.dantas@bb.com.br	C
Belocopy	Ricardo F. S. Silva	(31) 3291-9824	ricardo@belocopy.com.br	P
Brasoftware	Julio Cesar Moreira	(11) 3179-6712	julio.moreira@brasoftware.com.br	P
CELEPAR	Vitório Y. Furusho	(41) 3350-5447	furusho@celepar.pr.gov.br	C
COBRA TECNOLOGIA	João Cassino	(61) 9942-1006	joao.cassino@cobra.com.br	P
COMPTIA	Gilberto Galan	(11) 3443-1518	comptia.galan@uol.com.br	P
COMPUSO	Denilson Camilo	(11) 5501-4546	denilson.camilo@composoftware.com.br	P
FLAG	Jener Garcia Menezes	(31) 4062-1034	jener@flag.com.br	P
FUNDAP	Maria de Fátima Porcaro	(11) 3066-5881	mporcaro@fundap.sp.gov.br	N
Grupo A&C	Alexandre Simões	(11) 2187-8800	alexandre.simões@aec.com.br	P
HP Brasil	Carlos Alberto Morey	(11) 9689-6236	carlos.morey@hp.com	C
IBM	Cezar Taurion	(21) 2132-5101	ctaurion@br.ibm.com	P
IBM	Daniela C. D. Teixeira	(11) 2132-5861	danidias@br.ibm.com	P
IMA	Henrique de Moraes	(19) 3739-6007	hmh@ima.sp.gov.br	P



INFOSERVER	Marcos F. de la Cruz Costa	(11) 3651-8355	mcosta@infoserver.com.br	P
INTEL	Marcelo Fernandes	(11) 3365-5559	marcelo.l.fernandes@intel.com	P
ITI – Casa Civil	Djalma Valois	(61) 3424-3883	djalma.valois@planalto.gov.br	N
L3 - IAMCP	Leandro Cesar Lopes	(11) 3992-9479	leandrol@l3.com.br	P
LACTEC	Marcelo D'Ávila de P.	(41) 3361-6091	centroinovacao@lactec.org.br	N
LINUX NEW MEDIA	Rafael Peregrino	(11) 4082-1300	rperegrino@linuxmagazine.com.br	N
MAS INFORMÁTICA	Mauro Sant'Anna	(11) 3057-2709	mauro@mas.com.br	C
METRÔ	Gustavo Queiroz	(11) 3371-7114	gqueiroz@metrosp.com.br	P
MICROSOFT	Pedro Barradas Barata			P
MICROSOFT	Fernando Gebara Filho	(61) 5504-2205	fernando.gebara@microsoft.com	P
MICROSOFT	Raimundo N. Da Costa	(61) 2107-7243	rcosta@microsoft.com	P
MICROSOFT	Otavio Pecgo Coelho	(11) 5504-2297	otavioc@microsoft.com	P
Mondial	João Benito Savastamo	(11) 3887-4660	benito@mondial.com.br	C
NOVELL	André R. Fróes	(61) 3329-6163	afroes@novell.com	P
NOVELL	Vagner A. Farias	(11) 3345-3900	vfarias@novell.com	P
ODF ALLIANCE	Jomar S. Silva	(11) 9115-9018	homembit@uol.com.br	P
OFFICEL	Fernando Freguglia	(11) 5014-7062	freg@officel.com.br	P
POLITEC	Hiraclis Nicolaus	(61) 3038-6819	hiraclis@bsb.politec.com.br	C
Programer's	Alexandre Q. Guimarães	(19) 3243-8033	alexandre@programers.com.br	P
RED HAT	Ricardo Bimbo	(61) 7811-4862	rbimbo@redhat.com	P
REDE LIVRE	Pedro A. D. Rezende	(11) 8124-8690	prezende@unb.br	N
SENAC	Crintian Filho	(11) 5682-7725	cristian@sp.senac.br	N
SERPRO	Marcio M. de Campos	(61) 2105-7766	marcio.campos@serpro.gov.br	N
SERPRO	Marisa R. Silveira	(61) 2105-9721	marisa.silveira@serpro.gov.br	N
SOFTCORP	Luciano Vasconcelos	(11) 5017-4453	luciano.vasconcelos@softcorp.com.br	P
SUCESU-SP	Carlos E. G. da Cunha.	(11) 3078-2144	ccunha@uninet.com.br	C
SUN	Luiz Fernando Maluf	(11) 5187-2100	luiz.maluf@sun.com	P
TECHNE	Willian Torres	(11) 2149-9200	willian@techne.com.br	P
TOTUS	Fernando Ramalho	(55) 3981-7346	ramalho@totus.com.br	P
TYR	Valério Kikuchi	(11) 3881-2055	vkikuchi@tyr.com.br	P
UNESP	Eduardo Morgado	(14) 3103-6079	emorgado@fc.unesp.br	N
UNESP	Daniel A. A. de Oliveira	(14) 3223-0720	daniel.assad@ltia.fc.unesp.br	N
UNESP	Leandro Goulart	(14) 3011-1596	leandro.jekimim@ltia.fc.unesp.br	N

1.2. AUSENTES JUSTIFICADOS

EMPRESA	REPRESENTANTE
ALLEN	Airton Coelho
ASSESPRO	Raul Colcher
B2W	Daniel Checchia
CELEPAR	Vanderlei Ortencio
DATAPREV	Marcio Sena
MODULO	Alberto Bastos
RGM	José Souza
SENAC	Ozeas Filho
SERASA	André Novaes
SERPRO	Eloi Yamaoka

2. EXPEDIENTE

2.1. A pedido da secretaria da CE, foram recebidas as cartas de representação das suas respectivas empresas/entidades, conforme decidido na reunião anterior.

3. ASSUNTOS TRATADOS

3.1 O Cristiano da ABNT-SP apresentou rapidamente o site LiveLink, portal que será utilizado pela ABNT para visualização, coleta de sugestões e troca de informações entre a CE e a ABNT.

3.2 RELATO DOS GT SOBRE O ANDAMENTO DOS TRABALHOS

O Sr. Jomar (ODF Alliance), Coordenador do GT 1 (ISO/IEC 26300) informou que o processo de tradução e revisão está um pouco atrasado devido ao não recebimento das partes traduzidas das empresas encarregadas. Então o processo de encaminhamento para Consulta Nacional seria prorrogado em mais 40 dias. O Secretário disse que o LiveLink poderia ser utilizado para armazenar e discutir tais documentos, sem a necessidade de se utilizar portais avulsos para esse fim. E que o LiveLink estaria aberto aos interessados a partir do dia 23.07.2007.

O Sr. Fernando Gebara (MICROSOFT), Coordenador do GT2 (ISO/IEC DIS 29500 – OXML), ressaltou que os membros, que tenham interesse em participar dos trabalhos do GT2, devem enviar um e-mail para fernando.gebara@microsoft.com solicitando a sua inclusão.

O Sr. Anselmo Gentile solicitou que a ABES fosse incluída no Grupo GT2, com o objetivo de auxiliar nos trabalhos de tradução.

A Coordenadora destacou a importância de todos os membros do GT2 enviarem suas observações ao documento, tendo em vista a necessidade de se evitar o voto de abstenção, uma vez que este não reflete uma participação efetiva, bem como caracteriza o aceite pelo Brasil das decisões tomadas na ISO.

3.4 O Secretário ressaltou que as deliberações da Comissão devem ser tomadas buscando sempre o **consenso**, pois o voto em questão deve refletir a posição do Brasil sobre o tema.

3.5 Devido a grande volume de trabalho, a CE vai se reunir novamente em 15 dias para verificar o andamento dos trabalhos e as empresas que estão participando do GT2 fiseram um chamado aos demais participante que indiquem técnicos e pessoas ligadas a universidades para auxiliar nos trabalhos de tradução e verificação do documento.



3.6 Com a ajuda do LiveLink os comentários recebidos serão circulados aos demais interessados, acelerando o trabalho de participação Nacional.

3.7 Alguns membros da CE cobraram da Coordenadora e do Secretário a posição da ABNT em relação à carta enviada ao Diretor de Normalização Sr. Eugênio Guilherme, foi explicado pelo secretário que esse assunto será tratado pela Diretoria da ABNT no momento oportuno.

3.8 Algumas dúvidas ficaram pendentes em relação ao funcionamento do processo de normalização na ISO/IEC, quais seriam os passos seguintes? Como será o processo de votação da ISO/IEC? Foi pedido que na próxima reunião essas e outras questões fossem resolvidas.

3.9 Firmou-se a data de 20.08.2007 para finalizar os comentários e a posição do voto Brasileiro ao documento ISO/IEC DIS 29500.

3.10 O Secretário da CE ficou de enviar até 23.07.2007 os *usernames* e *passwords* para utilizar o LiveLink no site <http://abnt.iso.org/livelink/livelink>.

3.11 O GT vai se encontrar no dia 08.08.2007 na ABNT-RJ durante o dia todo e durante a manhã do dia 09.08.2007

4. PRÓXIMAS REUNIÕES

DATA: 09.08.2007

HORÁRIO: 14:00 às 17:00

LOCAL: ABNT-RJ

ORDEM DO DIA

- Relato dos GT quanto ao andamento dos trabalhos,
- Definição do cronograma das próximas reuniões.

Esta ata também é um convite para a próxima reunião conforme data, local e horário acima. Favor confirmar presença.
